

# Lassa hat toarst

*Lassa hat toarst.*

Lassa heeft dorst.

*Wat sil Lassa drinke?*

Wat gaat ze drinken?

*In beker poeiermolke?*

Een beker chocolademelk?

*Nee, de poeiermolke is op.*

Nee, de chocolademelk is op.

*Jochertdrank mei ierdbeien?*

Yoghurtdrank met aardbeien?

*Nee, de jochertdrank is omfallen.*

Nee, de yoghurtdrank is omgevallen!

*In kopke tee?*

Een kopje thee?

*Nee, de tee is noch fiersten te hyt.*

Nee, de thee is nog veel te heet.

*Iis?*

IJs?

*Nee, it iis is fiersten te kâld.*

Nee, het ijs is veel te koud.

*Lassa wol net wachtsje oant it raand is.*

Lassa wil niet wachten tot het gesmolten is.



*Wetter út it bad?*

Water uit het bad?

*Nee, ba, dêr sit sjippe yn.*

Nee, bah, daar zit zeep in.

*In pakje appelsop?*

Een pakje appelsap?

*Nee, Lassa hat alle appelsop ûnderweis al opdronken.*

Nee, Lassa heeft alle appelsap al op reis opgedronken.

*In leppel fan dat drankje?*

Een lepel hoestdrank?

*Nee, Lassa is dochs net mear siik!*

Nee, Lassa is toch niet meer ziek!

*In gleske wetter foar it sliepen?*

Een glaasje water voor het slapen gaan?

*Nee, Lassa sil noch net op bêd!*

Nee, Lassa gaat nog niet naar bed!

*Ranja?*

Limonade?

*Ja, dat wol Lassa ha.*

Ja, dat gaat Lassa drinken.

*Ranja mei in reitsje!*

Limonade met een rietje!

*-Friese vertaling: Mony Bouma, Ria van Wier en Yvonne Sterkenburg-*